

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 33 (1943)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Einheitlich  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-634381>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



im Interesse der Hygiene im allgemeinen und derjenigen der Spezies-Hunde im besonderen einmal schauen, wie es hier zugeht, was man unter einer vollkommenen Samstagnachmittagstoilette eines Hundes versteht, mit dem man sich am Sonntag in der besten Gesellschaft zeigen kann.

Links: Bern hat seinen „Salon de beauté“ für Hunde. Die kleinen Pekingesen streben sichtlich in gehobener Stimmung dem Verschönerungsinstitut zu

Unten: Nach dem Bade wird mit dem Föhn getrocknet



**W**enn man in Zürich oder Bern wohnt, kommt man früher oder später dazu, sich eine Hundephilosophie zurechtzulegen.

Ein kleines Kapitel meiner Hundephilosophie ist betitelt: „Der Hund als Spiegelbild seines Besitzers“. Es ist sicher nicht übertrieben, wenn ich behaupte, man könne von der Sauberkeit eines Hundes auf die Sauberkeit des Besitzers oder der Besitzerin schliessen. Ich habe hierüber, wie gesagt, langjährige Betrachtungen angestellt.

Es wende mir niemand ein, er habe keine Zeit, seinen Hund reinzuhalten. Es ist hier, wie mit den Kindern; wer keine Zeit für sie hat, ist zu Unrecht ihr Besitzer. Und wenn es nicht anders geht, kann man seinen Liebling ja auch einmal im Tierspital oder im Hundesalon reinigen lassen. Hundesalon? Ja, das gibt es. Sogar in Bern. Bern ist nicht rückständig. Unsere Bundesstadt hat auch ein Hundepflege-„Institut“. Und es befindet sich mitten in der aristokratischen Altstadt, in der Brunngasse. Wir wollen hier nicht Reklame machen für den neuzeitlichsten der „Salons de beauté“, wir wollen nur

an seinem Tisch vorbei, so zerfällt die Erwiderung des Grusses in ein zehnmaliges Kopfnicken. Von der Musik ist während dieses Vorgangs so gut wie nichts zu hören. Die Begrüssung von Damen geschieht mit einer mehr oder weniger tiefen Verbeugung. Den Handkuss haben wir vorläufig noch nicht importiert. — Es ist zwar müssig, nach beendigtem Telephongespräch mit dem Vorgesetzten die Sporen zusammenzuschlagen und sich leicht zu verneigen, aber man kann nie höflich genug sein.

Uniform heisst auf deutsch: Gleichmässige Kleidung. Darüber ist leider nichts zu berichten, weil sie bei der feldgrauen aufgehört hat zu existieren. Beinahe jede Uniform ist eine Ordonnanz für sich, mit mehr oder minder Phantasie kombiniert. Offener, stehender und abliegender Kragen war oder ist zulässig je nach Tageszeit, Gattung und Laune. Die Art, wie Handschuhe getragen werden, variiert ebenfalls sehr. Entweder sind beide Hände braun überzogen oder der Träger ist eilig bemüht, den rechten Handschuh auszuziehen, um einem geduldig wartenden Jemand die Hand zu reichen. Ohne angeborene Eleganz ist dies jedoch schwer ausführbar. Zu vollkommener Eleganz gehört natürlich auch der tücherne Riemen mit der Altmetallverwertung. Noblesse oblige.

Merkwürdig, dass zum Bureaudienst immer Sporen getragen werden; manchmal sogar an Quartierschuhen. Das Räderwerk zerkratzt Leder und Stuhlebeine mit sichtlichem Erfolg. Bei frisch ernannten Leutnants sind Sporen beliebt. Wohl als Andenken von zarter Hand. Zudem nützlich, für's Gleichgewicht. — Monokelträger sieht man in unserer Armee fast keine mehr. Schade! Ob nicht drei Jahre Dienst hintereinander zum Tragen des Einglases berechtigen sollte? — Zu unserer einheitlichen Uniform gehört außer der Pistole auch die Ledermappe. Je höher im Grad, je kleiner die Pistole und je gewichtiger die Aktenmappe. Und irgendwo müssen ja Socken und Pijamas untergebracht werden, oder? Sehr hübsch und daher erwähnenswert ist das feldgraue Tailleur der FHD., obwohl die reizenden Operettensoubrettenstiefchen gleich zu Anfang wieder abgeschafft und durch den Rock ersetzt wurden. Letzterer ist viel zweckentsprechender, hauptsächlich beim Velofahren. Ein HD. ist ein Zivilist mit einer roten Binde, der tut, was er kann. Dafür wird er vom Aktivmilitär belächelt. Wird er in eine Uniform gesteckt, so hat er das Recht auf Arbeit und die Pflicht zu salutieren. Beides nimmt man ihm nicht übel. Auch nicht, wenn er einen Feuerwehroffizier grüßt.

Klassenunterschiede gibt es keine, wir sind ein einig Volk. Nur das Einheitliche macht uns immer etwas Mühe!

(Zur Veröffentlichung freigegeben, Ter. Kdo. 3)

## Einheitlich

Herrlich, so ein Bummel durch die Lauben! Und dazu noch in Uniform. Was kost' die Welt! Aber salutieren darf man dafür. Wen denn? Offiziere, Unteroffiziere, Soldaten, Hades, El-hades, Internierte, Schutzleute, sogar Pfadfinder, dazu kommen natürlich die vielen Zivilbekannten, Herren und Damen. Höflich, immer höflich, alles auf Kosten der Sehnenbänder des rechten Schultergelenkkopfs.

Aufmerksame Beobachter unterscheiden beim militärischen Gruss deutlich die verschiedenen feinen Nüancen. Die Generalstäbler grüssen in der Regel etwas müde und herablassend, die Feldprediger zerstreut und linkisch und die Ärzte, wie wenn sie in Zivil wären. Kavalleristen grüssen gnädig, höflich, Artillerieoffiziere salutieren durchweg stolz, Fliegeroffiziere von oben herab, Quartiermeister mittelmässig und die von der Infanterie je nach Divisions-

befehl. Unteroffiziere grüssen flüchtig, Rekruten kramphaft und Territorialtruppen nach der Entlassung überhaupt nicht. Früher legten ganz hohe Offiziere einen Finger an den Schirmrand, an Sonn- und andern Festtagen zwei; jetzt ist es einheitlich: drei. Uebrigens würde man sie auch sonst sogleich erkennen, an der Brissago; einen Stundenhalt gibt es für sie ja nicht, also rauchen sie dauernd und die Blauband im Mund stört sie weder am Sprechen noch am Grüßen. Strebsame Offiziere, die der Beförderung entgegenharren, salutieren ihren Vorgesetzten auf Kilometerdistanz und im Restaurant sogar auch dann, wenn er ihnen den Rücken zukehrt. Denn wie leicht könnte er in diesem Moment in einen Spiegel schauen! Sitzt der Gestrengte abends im Kasino und zehn Kavallerieaspiranten kommen im Gänsemarsch — diese Bezeichnung soll ja nichts Beleidigendes enthalten! —